

<p>Oficiálne pravidlá súťaže na podporu spotrebiteľov "Gillette Gamingová Súťaž "</p> <p><u>1. Organizátor súťaže:</u></p> <p>Organizátorom spotrebiteľskej propagačnej súťaže " Gillette Gamingová Súťaž " (ďalej len "Súťaž") je spoločnosť Procter & Gamble, spol. s.r.o. so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 31342451, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Bratislave I, oddiel s.r.o., vložka 4359/B (ďalej len "Organizátor" alebo v súvislosti so spracúvaním osobných údajov "Prevádzkovateľ").</p>	<p>Official Rules of the "Gillette Gaming Contest" Consumer Promo Contest</p> <p><u>1. Contest Organizer:</u></p> <p>The organizer of the consumer promo contest "Gillette Gaming Contest" (hereinafter the "Contest") is the company Procter & Gamble, spol. s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, Company Number: 31342451, registered in the Commercial Register maintained at the Municipal Court in Bratislava I under the number 4359/B (hereinafter the "Organizer" or in connection with personal data processing the "Data Controller").</p>
<p><u>2. Technický správca súťaže:</u></p> <p>Technickým správcou súťaže je spoločnosť Prosam spol. s r.o., poverená organizátorom, Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, IČO: 17 317 584, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Bratislave I, oddiel s.r.o., vložka číslo 22348/B (ďalej len "technický správca").</p>	<p><u>2. Technical Administrator of the Contest:</u></p> <p>The technical administrator of the Contest is the company appointed by the Organizer, Prosam spol. s r.o. with its registered office at Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, Company Number: 17 317 584, registered in the Commercial Register kept at the Municipal Court in Bratislava I under the brand 22348/B (hereinafter the "Technical Administrator").</p>
<p><u>3. Dátum a miesto konania súťaže:</u></p> <p>Súťaž prebieha na území Slovenskej republiky (ďalej len "Miesto konania") prostredníctvom microsite www.mojsvet-pg.sk/gillette-sutaz (ďalej len „súťažné stránky") v období od 01.11.2023 do 07.01.2024 vrátane (ďalej len "Súťažné obdobie").</p>	<p><u>3. Term and Place of the Contest:</u></p> <p>The Contest shall take place within the territory of the Slovakia (hereinafter the "Contest Territory"), through the microsite www.mojsvet-pg.sk/gillette-sutaz (hereinafter the "Contest Site") in the period from 01.11.2023 until 07.01.2024, inclusive (hereinafter the "Contest Term").</p>
<p><u>4. Účastníci súťaže</u></p> <p>Do Súťaže sa môže zapojiť každá fyzická osoba – spotrebiteľ, ktorá spĺňa všetky nasledujúce podmienky Súťaže (ďalej len "Účastník" alebo "Súťažiaci):</p> <p>a) prijatie podmienok stanovených v týchto pravidlách a splnenie všetkých podmienok súťaže,</p> <p>b) registrácia Používateľa na webovej stránke Súťaže a poskytnutie všetkých potrebných údajov pred účasťou v Súťaži.</p> <p>Zamestnanci a pridružené spoločnosti Organizátora a Technického správcu alebo ich príbuzní nie sú oprávnení zúčastniť sa Súťaže. Ak je výhercom osoba, ktorá je zamestnancom tu uvedených spoločností alebo osoba blízka jednému z ich zamestnancov, cena nebude udelená takémuto výhercovi. Rovnako nebude výhra odovzdaná, ak Organizátor alebo Technický správca zistí alebo má dôvodné podozrenie, že došlo k podvodnému alebo nekalému konaniu zo strany príslušného účastníka súťaže.</p>	<p><u>4. Contest Participants:</u></p> <p>Any individual – consumer who meets all the conditions of the Contest stipulated below may participate in the Contest (hereinafter the "Participant):</p> <p>a) consent with the conditions stipulated in these Rules and fulfilment of all terms and conditions of the Contest;</p> <p>b) user's registration on the Contest Site and provision of all necessary data prior to the participation in the Contest.</p> <p>Employees and affiliates of the Organizer and the Technical Administrator or their close persons may not participate in the Contest. If the winner is a person who is an employee of the aforementioned companies mentioned or a close person of one of their employees, the Prize will not be given to such winner. Similarly, the Prize will not be handed over if the Organizer or the Technical Administrator discovers or has reasonable grounds to suspect that fraudulent or unfair conduct has occurred on the part of the relevant Participant.</p>

5. Účasť v súťaži:

Pre účasť v Súťaži Účastník:

a) vykonaním jednorazového nákupu počas trvania súťaže, t.j. od 01.11.2023 do 07.01.2024 vrátane, v predajniach na Slovensku pre vlastnú potrebu alebo potrebu svojich blízkych osôb produkt/produkty Organizátora obchodované podľa značky „**Gillette, King. C. Gillette, Gillette Venus**“ (ďalej len „**Súťažný produkt**“) v minimálnej hodnote **19.99EUR**č vr. **DPH**, na čo dostanú od predávajúceho elektronický daňový doklad (ďalej len „**Súťažný doklad**“). Potvrdenie o súťaži musí obsahovať špecifikáciu súťažného produktu a hodnotu nákupu, t.j. musí preukazovať riadny nákup súťažných produktov „Gillette, King. C. Gillette, Gillette Venus“ v minimálnej hodnote 19.99 EUR vr. DPH, počas trvania Súťaže od 01.11.2023 do 07.01.2024 vrátane (ďalej len „**Súťažný nákup**“).

Súťažiaci si ponechávajú všetky účtenky zo Súťaže preukazujúce nákup produktov Súťaže, s ktorými sa Súťažiaci prihlásil do Súťaže. Predloženie súťažných dokladov môže organizátor požadovať kedykoľvek, aj po skončení súťaže, za účelom overenia účasti v súťaži, ale aj preukázania nároku na výhru.

Potvrdenie o súťaži musí byť vystavené elektronicky s písomnou špecifikáciou súťažného produktu, nie je možné zahrnúť účtenky vydané ručne alebo inak nepreukazujúce splnenie podmienok tejto súťaže, napr. roztrhané, nečitateľné, špinavé účtenky zo súťaže a pod.

b) Svoje súťažné konto si vytvorí registráciou na stránke súťaže www.mojsvet-pg.sk/gillette-sutaz počas trvania súťaže, t.j. od 01.11.2023 do 07.01.2024 vrátane, vyplnením nasledujúceho registračného formulára umiestneného tu:

- meno, priezvisko a e-mailová adresa účastníka a heslo na prihlásenie (akékoľvek heslo, ktoré si účastník zvolí)
- potvrdením, že nadobudol spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a súhlasí s podmienkami a zásadami ochrany osobných údajov pre registráciu na <https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/>
- potvrdiť svoju povinnosť plniť zmluvu uzatvorenú medzi Organizátorom ako prevádzkovateľom a Účastníkom, ktorá predstavuje právny základ spracovania osobných údajov Účastníka (v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR). Vyššie uvedená zmluva je týmito pravidlami. Osobné údaje účastníka budú spracované v rozsahu týchto podmienok za účelom vedenia súťaže a doručenia výhry. Súhlas so spracovaním osobných údajov je dobrovoľný, ale nevyhnutný pre účasť v súťaži (ďalej len "súťažný účet"). Súťažné konto je platné v čase konania súťaže a súťažiaci ho môže opakovane navštíviť pomocou svojej e-mailovej adresy a hesla.

5. Participation in the Contest:

The Participant shall enter the Contest by:

a) making a **single purchase** during the Contest Term, i.e. from 01.11.2023 until 07.01.2024 inclusive, in the stores in Slovakia, for their own use or the use of their close persons, the product/products of the Organizer traded under the brands "**Gillette, King. C. Gillette, Gillette Venus**" (hereinafter the "**Contest Product**") in the minimum value of **19.99EUR incl. VAT**, for which they receive an electronic tax receipt from the seller (hereinafter the "**Contest Receipt**"). The Contest Receipt must contain the specification of the Contest Product and the value of the purchase, i.e. it must evidence proper purchase of the Contest Products „Gillette, King. C. Gillette, Gillette Venus“ in the minimum value of 19.99EUR incl. VAT, during the Contest Term from 01.11.2023 until 07.01.2024 inclusive (hereinafter the "**Contest Purchase**").

The Participant shall retain all Contest Receipts evidencing the purchase of the Contest Products with which the Participant entered the Contest. The Organizer may request the submission of the Contest Receipts at any time, even after the end of the Contest, for the purpose of checking participation in the Contest, as well as to prove entitlement to a Prize.

The Contest Receipt must be issued electronically with a written specification of the Contest Product; receipts issued manually or otherwise not demonstrating compliance with the conditions of this Contest, e.g. Contest Receipts torn, illegible, soiled, etc., cannot be included in the Contest.

b) participant creates his / her competition account by registering during the period of the competition, i.e. from 01.11.2023 to 07.01.2024 inclusive on the competition page www.mojsvet-pg.sk/gillette-sutaz, that he fills in the registration form:

- name, surname and e-mail address of Participant and his login password (any password chosen by the Participant)
- confirming that the Participant has full legal capacity and that they agree with the personal data protection terms and policy for the registration available at <https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/>
- confirming their obligation to perform the contract between the Organizer, as the data controller, and the Participant as the legal grounds for processing of the Participant's personal data (pursuant to Art. 6 (1)(b) of the GDPR). The aforementioned contract consists of these Rules. The Participant's personal data will be processed within the scope of these Terms and Conditions for the purpose of conducting the Contest and delivering the Prize. The contest with personal data processing is granted voluntarily, but it is necessary for being able to participate in the Contest (hereinafter the "**Contest Account**"). Contest Account is valid during the Contest Term and the Participant may access it repeatedly through their e-mail address and password.

<p>c) V čase konania súťaže, t.j. od 01.11.2023 do 07.01.2024 vrátane, nahrajú sken / fotografiu príslušného potvrdenia o súťaži prostredníctvom funkcionality svojho súťažného účtu, alebo tam umiestneného formulára, pričom veľkosť súboru nepresahuje 5 MB.</p> <p>d) Dokončenie súťažnej úlohy odpovedať na otvorenú otázku Aké sú vaše spôsoby pohodlného holenia? (ďalej len "súťažná úloha").</p> <p>Poučenie týkajúce sa obsahu odpovedí na otázku:</p> <p>Účastník sa zaväzuje dodržiavať pokyny týkajúce sa obsahu odpovede. Účastník nesie plnú zodpovednosť za akúkoľvek škodu vyplývajúcu z porušenia týchto pravidiel alebo v súvislosti s ním. Okrem toho v prípade, že tretia osoba uplatní akékoľvek práva alebo nároky na obsah odpovede účastníka, účastník sa zaväzuje chrániť organizátora pred takýmito nárokmi a aktívne brániť tretej osobe v uplatňovaní, presadzovaní alebo obmedzovaní organizátora v nakladaní s obsahom odpovede podľa týchto pravidiel, najmä riadnym a včasným uplatňovaním všetkých svojich práv voči takejto tretej osobe v súdnom a/alebo správnom alebo inom konaní.</p> <p>Účastník vyhlasuje, bez ohľadu na okolnosti, že odpoveď zaslaná v súťaži, s výnimkou názvu piesne, je autorským a tvorivým výmyslom. Účastník je výhradne zodpovedný za obsah odpovede a vyhlasuje, že má výhradné právo použiť odpoveď v súlade so zákonom o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, jej použitie neporušuje žiadne práva tretích osôb.</p> <p>Účastník udeľuje Organizátorovi bezplatne výhradnú licenciu na použitie Odpovede zaslanej Účastníkom Súťaže v jej pôvodnej alebo spracovanej alebo inak upravenej podobe na účely propagácie Organizátora, jeho produktov a Súťaže. Organizátor je najmä oprávnený reprodukovať, šíriť a oznamovať reakciu účastníka verejnosti. Organizátor je tiež oprávnený udeliť právo tvoriace súčasť licencie (sublicenciu) tretej osobe, a to úplne alebo čiastočne. Organizátor nie je povinný licenciu používať.</p> <p>Odpoveď musí byť v súlade s nasledujúcimi usmerneniami:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nesmie porušiť zákon - obsahovať vulgárne alebo iné frázy alebo slová, ktoré sú považované za urážlivé, - obsahovať šokujúci obsah, - obsahovať obscénny, agresívny a násilný obsah, - obsahovať pornografický alebo sexuálny obsah, - obsahovať urážlivý alebo nevhodný obsah pre akúkoľvek osobu, vrátane Organizátora a/alebo jeho produktov; - obsahovať obsah, ktorý uráža ktoréhokoľvek účastníka, - obsahovať obsah, ktorý uráža akúkoľvek tretiu stranu, - obsahovať osobné údaje akejkoľvek tretej strany inej ako účastník, 	<p>c) Uploading a scan/photo of the relevant Contest Receipt during the Contest Term, i.e. from 01.11.2023 until 07.01.2024 inclusive, using the functionality of their Contest Account or the form located there, with the file size not exceeding 5 MB.</p> <p>d) Completing the contest task of answering an open question What are your ways to get a comfortable shave? (hereinafter the "contest task").</p> <p>Instructions on the content of the answers to the competition task:</p> <p>The participant undertakes to follow the instructions regarding the content of the answer. The Participant bears full responsibility for any damage caused by a violation of these Rules or in connection with their violation. In addition, in the event that a third party asserts any rights or claims to the content of the participant's response, the participant undertakes to protect Organizer from such claims and to actively prevent the third party from exercising, enforcing or restricting the Organizer the content of the response under these Rules, in particular the proper and timely exercise of all its rights against such third party in judicial and / or administrative or other proceedings.</p> <p>The participant declares, regardless of the circumstances, that the answer he sends in the competition, with the exception of the title of the song, is the author's and creative invention. The participant is solely responsible for the content of the response and declares that he has the exclusive right to use the response in accordance with the Copyright and Related Rights Act, its use does not infringe any rights of third parties.</p> <p>The participant grants the Organizer, free of charge, an exclusive license to use the response sent in the competition, in its original or processed or otherwise altered form, in order to promote the Organizer, its products and the competition. In particular, the Organizer is entitled to reproduce, disseminate and communicate the participant's answer to the public. Organizer is also entitled to grant the right forming part of the license (sublicense) to a third party in whole or in part. Organizer is not obliged to use the license.</p> <p>The answer must meet the following guidelines:</p> <ul style="list-style-type: none"> - must not break the law - contain vulgar or other phrases or words that are found offensive, - contain shocking content, - contain obscene, aggressive, violent content, - contain pornographic or sexual content, - contain offensive or inappropriate content for any person, incl. organizer and / or its products, - contain offensive content for any other participant, - contain content that is offensive to any third party, - contain personal data of any third party, with the exception of the participant,
--	---

<p>- odkazovať na konkurenčné značky alebo produkty - prezentovať iné značky alebo produkty, ktoré neboli vyrobené organizátorom, - obsahovať reklamný obsah alebo navrhovať reklamné aktivity, - obsahovať odkazy na akékoľvek iné webové stránky, - porušovať práva chránené právami duševného vlastníctva.</p> <p>Ak obsah odpovede porušuje niektoré z vyššie uvedených pravidiel, organizátor ju neakceptuje ako odpoveď v súťaži a nezohľadní ju vo výsledku súťaže, o čom bude účastník informovaný e-mailom.</p> <p>Registračný formulár s potvrdením o výberovom konaní bude následne zaslaný do súťaže v čase konania súťaže pomocou tlačidla "Odoslať", čím sa dokončí registrácia príslušného potvrdenia o prijatí do súťaže (ďalej len "registrácia dokladu o prijatí do súťaže").</p> <p>Potvrdenie o súťaži je súčasťou súťaže podľa momentu registrácie potvrdenia o prijatí do súťaže. Rozhodujúcim momentom preto nie je okamih uskutočnenia súťažného nákupu (kedykoľvek počas trvania súťaže), ale okamih riadnej registrácie potvrdenia o súťaži. Súťažný nákup sa však musí uskutočniť pred okamihom registrácie potvrdenia o prijatí do súťaže.</p> <p>Počet prihlášok do súťaže jedným účastníkom v súťaži nie je obmedzený, t.j. súťažiaci sa môže súťaže zúčastniť opakovane, ale vždy prostredníctvom svojho jedného súťažného konta a prostredníctvom nového nákupu súťaže a nového potvrdenia o súťaži, ale vždy len vtedy, ak sú splnené všetky podmienky účasti podľa týchto pravidiel. Je však možné nahráť iba jeden doklad o výberovom konaní denne počas súťaže.</p> <p>Súťažiaci sa môže zapojiť do súťaže iba s jednou e-mailovou adresou a jedným súťažným účtom. Potvrdenia o súťaži sú prepojené s jeho e-mailovou adresou. V prípade opakovaných pokusov o účasť pod rôznymi e-mailovými adresami môže byť súťažiaci zo súťaže vylúčený bez ďalšieho upozornenia.</p> <p>Jeden doklad o súťažnom nákupe je možné použiť len na jednu účasť v súťaži bez ohľadu na to, o koľko (o akú sumu alebo dokonca násobok) nákup súťažných produktov prekročil minimálnu hodnotu súťažného nákupu.</p> <p>Realizáciu jedného konkurenčného nákupu nie je možné preukázať viacerými dokladmi.</p> <p>Každý účastník môže vyhrať maximálne jednu cenu počas celej doby trvania súťaže za podmienok stanovených v týchto pravidlách. Ak je súťažiaci vyžrebovaný ako výherca, je tento súťažiaci (alebo všetky jeho registrácie potvrdení o súťaži) vylúčený zo súťaže a nezúčastní sa ďalšieho žrebovania a v prípade ďalšieho žrebovania toho istého súťažiaceho (napr. nová registrácia) sa žrebovanie neberie do úvahy a žrebovanie sa opakuje.</p>	<p>- refer to competing brands or products, - present other brands or products that were not made by the Organizer, - contain advertising content or suggest advertising activities, - contain links to any other website, - infringe intellectual property rights.</p> <p>If the content of the answer violates any of the above rules, the organizer will not accept it as a response in the competition and will not take it into account in the outcome of the competition, of which he will inform the participant via e-mail.</p> <p>Subsequently sending the registration form with the Contest Receipt to the Contest during the Contest Term by pressing the "Send" button, which completes the registration of the relevant Contest Receipt in the Contest (hereinafter the "Contest Receipt Registration").</p> <p>The Contest receipt is included in the Contest based on the time of registration of the contest receipt. Thus, the decisive moment shall not be the date of the Contest Purchase (at any time during the Contest Term), but the moment of properly performed Contest Receipt Registration. However, the Contest Purchase must be made prior to the Contest Receipt Registration.</p> <p>There is no limit to the number of Contest Receipt Registrations by one Participant in the Contest, i.e. a Participant may participate in the Contest repeatedly, but always through his/her single Contest Account and through a new Contest Purchase and a new Contest Receipt, but only if all the conditions for participation under these Rules are met. Each Participant may only upload one Contest Receipt on each day during the Contest Term.</p> <p>Each Participant may participate in the Contest with one e-mail address and one Contest Account only. The Contest Receipts are associated with the Participant's e-mail address. In case of an attempt to enter the Contest repeatedly under different e-mail addresses, the Participant may be disqualified from the Contest without any further warning.</p> <p>Each Contest Receipt may only be used for one participation in the Contest, no matter by how much (by what amount or even by a multiple) the purchase of the Contest Products exceeded the minimum value of the Contest Purchase.</p> <p>The performance of a single Contest Purchase cannot be evidenced by multiple receipts.</p> <p>Each Participant may win a maximum of one prize throughout the Contest Term, subject to the terms and conditions set out in these Rules. If a Participant is drawn as a winner, that Participant (or all of his/her Contest Receipt Registrations) will be eliminated from the Contest and will not participate in the next draw and in the event of another draw of the same Participant (e.g. a new registration), the draw will be disregarded and the draw will be repeated.</p>
--	---

<p><u>6. Mechanizmus určovania víťazov:</u></p> <p>Víťazov určí losovaním technický správca po ukončení súťaže zo všetkých prihlásených účastníkov účteniek do výberové konania, ktoré sa riadne a v plnom rozsahu uskutočnili počas aktuálneho súťažného obdobia.</p> <p>Výhru vyhráva iba účastník, ktorý plne dodrží pravidlá tejto súťaže, najmä ktorého prijatie do súťaže spĺňa všetky pravidlá tejto súťaže, bude riadne vyžrebovaný, vid' bod 7.</p> <p>O vyhodnotení súťaže bude vypracovaná písomná správa.</p> <p>Každý súťažiaci môže vyhrať maximálne 1 cenu. V prípade opakovaného žrebovania účtenky zo súťaže výhercu sa na jeho účasť už neprihliada. Víťaz je tak vylúčený zo súťaže so všetkými svojimi registráciami súťažných potvrdení.</p> <p>Žrebovanie prebieha vždy zo všetkých registrácií súťažných potvrdení, na základe ktorých zatiaľ nebola udelená žiadna cena.</p>	<p><u>6. Mechanism of Determining the Winners:</u></p> <p>Winners will be determined by drawing by the Technical Administrator after closing the contest from all Contest Receipt Registrations that have been duly and completely performed during the valid Contest period.</p> <p>The Participant who fully complies with the rules of this Contest, in particular whose Contest Receipt that complies with all the rules of this Contest is duly drawn, wins prize see point 7.</p> <p>A written report will be prepared on the evaluation of the Contest.</p> <p>Each Participant may win no more than one prize in the Contest. In the event that the winner's Contest Receipt is drawn again, their participation shall be disregarded. The winner is thus eliminated from the Contest with all his/her Contest Receipt Registrations.</p> <p>The draw always takes place from all Contest Receipt Registrations for which no prize has yet been awarded.</p>
<p><u>7. Ceny a prevody cien:</u></p> <p>Do súťaže sú zaradené tieto ceny:</p> <p>7 ks Nintendo switch CONSOLE OLED každý v brutto hodnote 411,- EUR (slovom: štyristojedenásť eur)</p> <p>50ks EA Sport FC každý v brutto hodnote 51,- EUR (slovom: päťdesiatjeden eur) (ďalej len „Cena“).</p> <p>Každá výhra bude oznámená výhercovi technickým správcom prostredníctvom informačného e-mailu do 14 pracovných dní po ukončení žrebovania. E-mailová adresa uvedená v súťažnom účte výhercu bude použitá na informovanie výhercu.</p> <p>V rámci informačného e-mailu bude výherca tiež vyzvaný, aby potvrdil registračné údaje v súťažnom účte (potvrdenie e-mailovej adresy) a zaslal telefónne číslo a doručovaciu adresu vo Slovenskej republike za účelom zaslania ceny, a to do 14 pracovných dní odo dňa odoslania informačného e-mailu. Ak výherca neodpovie podľa pokynov v zaslanom informačnom e-maile (najmä v stanovenej lehote nepotvrdí svoju e-mailovú adresu a nezašle doručovaciu adresu), jeho výhra prepadne organizátorovi bez náhrady.</p> <p>Ceny pošle technický správca tým výhercom, ktorí splnili podmienky týchto pravidiel. Ceny budú zaslané najneskôr do 60 dní od okamihu, keď technický správca dostane telefónne číslo a dodaciu adresu výhercu v súlade s týmito pravidlami.</p> <p>Odovzdanie ceny je podmienené podpísaním odovzdávacieho protokolu, ktorý by bol súčasťou</p>	<p><u>7. Prizes and Their Delivery:</u></p> <p>The following prizes are available in the Contest:</p> <p>7 pcs of Nintendo switch CONSOLE OLED each in the gross value of 411,- EUR (in words: four hundred eleven euro)</p> <p>50ks EA Sport FC each in the gross value of 51,- EUR (in words: fifty-one euro) (hereinafter the "Prize").</p> <p>The winners will be informed of having won the Prize by Technical Administrator via e-mail message within 14 business days after the end of the draw. The e-mail address stated in the Contest Account shall be used to notify the winners of the Prizes.</p> <p>In the notification e-mail, the winners shall also be invited to confirm their registration data in the Contest Account (e-mail address confirmation) and to provide, within 14 business days after the date of the notification e-mail, their telephone number and delivery address within the territory of the Slovak Republic for the purpose of sending the Prize. Should the winner fail to respond pursuant to the instructions in the notification e-mail (in particular, should they fail to confirm their e-mail address and to provide their delivery address within the prescribed period of time), the prize shall forfeit to the Organizer without any compensation.</p> <p>The Prizes will be sent by Technical Administrator to the winners who have met the conditions of these Rules. The Prizes shall be sent out no later than 60 days after Technical Administrator receives the winner's telephone number and delivery address in line with these Rules.</p> <p>The delivery of the Prize is subject to the signing of a handover report, which would be included in the</p>

<p>informačného e-mailu. Po prevzatí výhry je výherca povinný bez zbytočného odkladu podpísať odovzdávací protokol a na základe pokynov ho zaslať technickému správcovi.</p> <p>Ceny budú zaslané výhradne prostredníctvom poskytovateľa doručovacích služieb na potvrdenú dodaciu adresu vo Slovenskej republike.</p> <p>Technický správca alebo organizátor súťaže nenesie zodpovednosť, ak sú informatívne e-maily uložené (tzv. vyhodené) v spame alebo nevyžiadanej pošte súťažiaceho. Súťažiaci je zodpovedný aj za kontrolu pošty v tomto rozsahu.</p> <p>Technický správca alebo organizátor súťaže nezodpovedá za nedoručenie výhry z dôvodu nesprávnej e-mailovej alebo doručovacej adresy alebo iných potrebných údajov, ani za technické problémy alebo problémy s dopravou doručovateľa.</p> <p>V prípade nesplnenia niektorej z požiadaviek podľa týchto pravidiel právo výhercu na výhru zaniká a jeho cena prepadá v prospech organizátora súťaže bez náhrady.</p> <p>Všetky kontaktné údaje musia byť Organizátorovi pravdivo poskytnuté a musia byť platné počas celého trvania súťaže. V prípade, že sa počas príslušného obdobia zmení ktorýkoľvek z kontaktných údajov Účastníka súťaže, je Účastník povinný túto zmenu oznámiť Organizátorovi alebo Technickému správcovi. Účastník sa môže obrátiť na technického správcu súťaže písomne na adrese jeho sídla, tj. Prosam spol. s r.o., Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, elektronicky na adrese info@happybaby.sk</p> <p>Organizátor Súťaže si vyhradzuje právo požadovať od všetkých Súťažiacich (bez ohľadu na to, či sa stali výhercami alebo nie) o predloženie originálov (overených kópií) potvrdení o Súťaži, s ktorými sa Súťažiaci prihlásil do Súťaže, v lehote stanovenej Organizátorom Súťaže, aby sa overila správnosť účasti v Súťaži alebo preukázal nárok na výhru. Ak súťažiaci riadne nepredloží originál (overenú kópiu) potvrdenia o prijatí do súťaže v stanovenej lehote, bude zo súťaže bez ďalších okolností vylúčený, alebo stratí svoje právo na výhru a organizátor súťaže je oprávnený rozhodnúť o ďalšom postupe (napr. pridelenie prepadnutých výhier).</p> <p>Nedoručiteľné zásielky po skončení súťaže prepadnú v prospech Organizátora. V prípade, že Organizátor Súťaže nebude kontaktovať Výhercu spôsobom uvedeným v 14 kalendárnych dňoch od ukončenia Súťaže, Výherca nezašle svoju odpoveď/potvrdenie o súťaži v stanovenom termíne alebo nedoručí Cenu na uvedenú doručovaciu adresu, táto Cena prepadá v prospech Organizátora Súťaže, ktorý je oprávnený rozhodnúť o jej použití.</p> <p>Ak nie je dostatočný počet súťažiacich na určenie víťaza všetkých cien, nepridelené ceny prepadnú</p>	<p>information e-mail. Winner is obliged to sign the handover protocol after receiving the prize without any delay and send it to Technical Administrator based on instructions.</p> <p>Prizes will be sent exclusively via a delivery service provider to a confirmed delivery address in the Slovak Republic.</p> <p>Technical administrator or the Organizer of the contest is not responsible if notification e-mails are saved (so called dropped) in the Participant's spam or junk mail. The Participant him/herself is responsible for checking their mail in this respect.</p> <p>Technical administrator or the Organizer of the contest is not responsible for non-delivery of the Prize due to incorrect e-mail or delivery address or other necessary data or due to technical or transport problems at the side of the delivery company.</p> <p>If any of the requirements set out in these Rules are not met, the winner's right to the Prize shall extinct and the Prize shall be forfeited to the Organizer of the contest without compensation.</p> <p>All contact details provided to the Organizer must be accurate and valid during the entire Contest Term. Should any of the contact details of the Participant be changed during the Contest Term, the Participant shall be obliged to notify the Organizer or Technical Administrator of such change. The Participant may contact the Organizer in writing at the address of its registered office, i.e. Prosam spol. s r.o., Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, electronically at info@happybaby.sk</p> <p>The Organizer reserves the right to require all Contestants (whether or not they are winners) to submit original (certified copies) of the receipts with which the Contestant entered the Contest, within the time limit set by the Contest Organizer, in order to verify the correctness of participation in the Contest or to prove eligibility for the prize. If the Participant does not properly submit the original (certified copy) of the Contest Receipt within the aforementioned time limit, he/she will be excluded from the Contest without further ado or will lose his/her claim to the prize and the Contest Organizer is entitled to decide on further action (e.g. awarding the forfeited prize).</p> <p>Undelivered Prizes shall be forfeited to the Organizer after the end of the Contest. In case that the Organizer fails to contact the winner in the above manner within 14 calendar days of the end of the Contest, the winner fails to send his/her answer/Contest Receipt within the specified period, or the Organizer is unable to deliver the Prize to the specified delivery address, the Prize will be forfeited to the Organizer, who is entitled to decide on its further use.</p> <p>If the Contest is not attended by a sufficient number of Participants to determine the winner of all Prizes,</p>
--	---

<p>organizátorovi súťaže, ktorý je oprávnený rozhodnúť o ich ďalšom použití.</p>	<p>unallocated Prizes will be forfeited to the Organizer, who is entitled to decide on their further use.</p>
<p><u>8. Všeobecné obchodné podmienky:</u></p> <p>Do súťaže budú zaradení len tí účastníci, ktorí plne splnia podmienky súťaže. Organizátor súťaže má právo posúdiť splnenie stanovených podmienok súťaže jednotlivými účastníkmi.</p> <p>Osoby, ktoré nespĺňajú podmienky účasti v súťaži alebo konajú v rozpore s pravidlami, nebudú do súťaže zaradené. Ak sa ukáže, že táto osoba sa stala víťačom napriek vyššie uvedenému, napr. v dôsledku nepravdivých informácií, ktoré poskytla, nemá nárok na výhru.</p> <p>V prípade, že Účastník nespĺňa podmienky tejto Súťaže alebo ak má Organizátor dôvodné podozrenie, že výsledok Súťaže dosiahol podvodným konaním alebo iným konaním, ktoré je v rozpore s dobrými mravmi alebo verejným poriadkom a je spôsobilé ovplyvniť výsledky Súťaže, je Organizátor oprávnený vylúčiť Účastníka zo Súťaže. Podobne bude účastník vylúčený, ak Organizátor odhalí alebo má dôvodné podozrenie na podvodné alebo nekalé správanie zo strany ktoréhokoľvek z účastníkov alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá mu pomohla vyhrať cenu. Toto rozhodnutie o vylúčení konkurenta je konečné bez možnosti odvolania.</p> <p>V prípade, že sa ukáže, že víťač nemá nárok na výhru podľa týchto pravidiel z akéhokoľvek dôvodu, alebo ak víťač výhru odmietne, Organizátor vyžrebuje iného súťažiaciho ako víťača predmetnej výhry, alebo inú registráciu účtenky do súťaže a tým aj súťažiaciho, ktorý splnil všetky podmienky účasti v súťaži, alebo použije cenu na iné, napr. marketingové alebo charitatívne účely.</p>	<p><u>8. General Terms and Conditions:</u></p> <p>Only Participants who fully meet the prescribed Terms and Conditions of the Contest shall be included in the Contest. The Contest Organizer is entitled to assess the compliance of individual Participants with the Terms and Conditions of the Contest.</p> <p>Any persons not meeting the conditions of participation of acting contrary to the Rules shall not be included in the Contest. If it is found out that such person has won the Contest despite the above, e.g. as a result of providing untrue information, they shall lose their entitlement to the prize.</p> <p>The Organizer is entitled to disqualify a Participant from the Contest if the Participant fails to meet the conditions of the Contest or if the Organizer has reasonable grounds to suspect that the Participant has achieved a result in the Contest through fraudulent conduct or other conduct that is contrary to good morals or public order and is capable of influencing the results of the Contest. Similarly, the Participant shall be disqualified if the Organizer finds out or has a justified suspicion of a fraud or unfair conduct by any of the Participants or another person who assisted any given Participant in obtaining the Prize. Such decision on disqualification of the Participant is final, without the possibility of appeal.</p> <p>If it turns out that the winner is not entitled to the Prize according to these Rules for any reason, or if the winner refuses the Prize, the Administrator will draw another Participant as the winner of the Prize in question, or another Contest Receipt Registration that has met all the conditions for participation in the Contest, or use the Prize for other, e.g. marketing or charitable, purposes.</p>
<p><u>9. Osobné údaje a osobné práva:</u></p> <p>Organizátor Súťaže je Prevádzkovateľom osobných údajov účastníkov tejto Súťaže.</p> <p>Správca údajov poveruje spracovaním osobných údajov účastníkov súťaže sprostredkovateľa, konkrétne technického správcu.</p> <p>Osobné údaje účastníkov súťaže (meno, priezvisko, e-mailová adresa a v prípade výhry telefónne číslo a doručovacia adresa) sa zhromažďujú a spracúvajú iba na účely realizácie súťaže (vrátane doručenia cien) v súlade s ustanoveniami všeobecného nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane údajov (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 (GDPR). Osobné údaje budú spracované v súlade so zásadami ochrany osobných údajov Spotrebiteľa P&G, ktorí sú k dispozícii na adrese https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/</p>	<p><u>9. Personal Data and Personality Rights:</u></p> <p>Organizer of the contest is the Data Controller of personal data of the Participants in this Contest.</p> <p>The Data Controller appoints the Technical Administrator to process personal data of the Contest Participants.</p> <p>Personal data of the Contest Participants (name, surname, e-mail address and in the event of winning a Prize also the phone number and delivery address) are collected and processed solely for the purposes of conducting the Contest (incl. the delivery of the Prizes) in compliance with the provisions of the General Regulation of the European Parliament and Council (EU) No. 2016/679 dated 27th April 2016, on personal data protection (GDPR). Personal data shall be processed in compliance with the P&G Consumer's Personal Data Protection Policy available at https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/</p>

<p>Právnym základom spracúvania osobných údajov účastníka je povinnosť plniť zmluvu uzatvorenú medzi správcom údajov a účastníkom (v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR). Vyššie uvedená dohoda je týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami. Správca údajov poskytne kontaktné údaje účastníka-výhercu poskytovateľom poštových alebo kuriérskych služieb na účely odovzdania ceny výhercovi. Údaje zhromaždené v súťaži o účastníkoch, ktorým Správca udelil ceny, budú Prevádzkovateľom spracovávané po dobu 5 rokov.</p> <p>S cieľom získať informácie o spracovaní osobných údajov by mal účastník kontaktovať prevádzkovateľa. Korešpondencia by sa mala zasielať na adresu prevádzkovateľa údajov alebo prostredníctvom tohto formulára: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Každá osoba, ktorej údaje sa spracúvajú, má právo na prístup k svojim osobným údajom, právo požadovať ich opravu, doplnenie alebo vymazanie, právo na obmedzenie spracovania údajov a právo na prenos údajov. V prípade akejkoľvek zmeny alebo potreby doplnenia alebo úpravy osobných údajov je každý, koho údaje sa spracúvajú, povinný tieto údaje aktualizovať. Na uplatnenie vyššie uvedených práv by mal účastník kontaktovať správcu údajov pomocou nasledujúceho formulára: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Je možné podať žiadosť o vymazanie osobných údajov pred doručením výhry výhercovi, čo však znemožní doručenie výhry.</p> <p>Každá osoba, ktorej údaje sa spracúvajú, má právo podať sťažnosť na orgáne dozoru zriadeného s cieľom ochrany základných práv a slobôd jednotlivcov v súvislosti so spracovaním osobných údajov, ktorým je na území Slovenskej republiky, Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, https://dataprotection.gov.sk/uouu/.</p>	<p>The obligation to perform the contract concluded between the Data Controller and the Participant constitutes the legal basis for the processing of the Participant's personal data (within the meaning of Article 6(1)(b) GDPR). The aforementioned contract consists of these General Terms and Conditions. The Data Controller shall provide the winning Participant's contact details to providers of postal or courier services for the purpose of the Prize delivery to the winner. The data collected in the Contest relating to the Participants to whom prizes have been awarded by the Data Controller shall be processed by the Data Controller for a period of up to 5 years.</p> <p>In order to obtain information regarding the processing of their personal data, Participants are advised to contact the Data Controller. Correspondence should be sent to the address of the Data Controller or via the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Each person whose data is being processed has the right to access to their personal data, the right to have the data corrected, amended or deleted, the right to restrict the data processing and the right to data transfer. In the event of any change or need to supplement or amend personal data, each person whose data is being processed is required to update such data. In order to exercise the rights specified above, the Participant should use the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. It is possible to submit a request for personal data deletion prior to the delivery of the prize to the winner; however, such deletion shall prevent the prize delivery.</p> <p>Any person whose personal data is being processed has the right to file a complaint with the supervisory authority established to protect fundamental rights and freedoms of individuals in connection with personal data processing, which is the territory of the Slovak Republic is the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, https://dataprotection.gov.sk/uouu/.</p>
<p><u>10. Záverečné ustanovenia:</u></p> <p>Účasť v súťaži je dobrovoľná. Účasťou v súťaži súťažiaci súhlasí s týmito pravidlami a zaväzuje sa ich v plnom rozsahu dodržiavať.</p> <p>Práva a povinnosti vzniknuté v súvislosti so Súťažou, ktoré tieto pravidlá neupravujú, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Organizátor je zodpovedný a preberá plnú zodpovednosť za nastavenie, podmienky a organizáciu Súťaže.</p> <p>Organizátor nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek riziká alebo záväzky v súvislosti s účasťou v Súťaži alebo v súvislosti s použitím cien. Riziko poškodenia ceny prechádza na výhercu okamihom odovzdania ceny výhercovi.</p> <p>Výherca si nemôže nárokovať žiadnu inú cenu okrem tej, ktorá mu bude vydaná, a nie je oprávnený si cenu</p>	<p><u>10. Final Provisions:</u></p> <p>Participation in the Contest is voluntary. By participating in the Contest, the Participants express their consent with these Rules and undertake to observe them in full.</p> <p>Any rights and obligations arising in connection with the Contest that are not expressly regulated in these Rules shall be governed by applicable legal regulations of the Slovak Republic. The Organizer is responsible and takes full responsibility for the set-up, conditions and organization of the Contest.</p> <p>The Organizer shall not be liable for any risks and liabilities associated with the participation in the Contest or the use of the Prizes. The risk of damage on the prize shall pass onto the winner upon the prize delivery to the winner.</p> <p>The winner shall not be entitled to claim any other prize than the one delivered to them and shall neither be</p>

<p>nárokovateľ. Alternatívne nemôžu byť ceny vyplatené v hotovosti ani iným spôsobom. Výhru nie je možné vymáhať súdnou cestou.</p> <p>Organizátor ani technický správca nenesú zodpovednosť za chyby alebo poruchy na strane poskytovateľov telekomunikačných/internetových služieb alebo poskytovateľov doručovacích služieb.</p> <p>V prípade rozporu medzi znením skrátených pravidiel obsiahnutých v akomkoľvek propagačnom materiáli prezentujúcom túto súťaž a týmito úplnými pravidlami má prednosť znenie týchto úplných pravidiel.</p> <p>Organizátor súťaže týmto informuje účastníkov, že na webovej stránke súťaže môže používať tzv. cookies, a to výlučne za účelom uľahčenia jej technickej prevádzky. Správu alebo zakázanie súborov cookie je možné vykonať v nastaveniach všetkých bežných webových prehliadačov.</p> <p>Ceny, ktoré môžu byť zobrazené v reklamných materiáloch, sú ilustratívne, nemusia nevyhnutne zodpovedať skutočnej získanej cene, najmä pokiaľ ide o farbu a motív.</p> <p>Výsledky súťaže sú konečné, bez možnosti odvolania. Konečné rozhodnutie o sporných otázkach je vždy na Organizátorovi.</p> <p>Výhry z reklamnej súťaže (v hodnote presahujúcej 350,-EUR) podliehajú zrážkovej dani vo výške 19% v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z., o daniach z príjmov, ktorú sa technický správca zaväzuje riadne zaplatiť v mene organizátora. Ak víherca nie je daňovým rezidentom Slovenskej republiky, je povinný preukázať organizátorovi svoju daňovú rezidenciu do 5 dní od potvrdenia výhry v súťaži. Ak tak neurobí, Organizátor zrazí a zaplatí daň vo výške 19% z ceny (ak nie je oslobodená od dane) vo Slovenskej republike.</p> <p>Príslušným subjektom pre mimosúdne riešenie spotrebiteľských sporov súvisiacich s hospodárskou súťažou je Ústredný inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie, info@soi.sk, P. O. BOX 29, Bajkalská 21/A, 827 99 Bratislava, web: https://www.soi.sk/. Súťažiaci nájde okrem iného informácie o spôsobe a podmienkach mimosúdného riešenia sporov, kedy toto konanie možno začať len na návrh súťažiaceho a následne, keď sa mu nepodarí spor vyriešiť priamo s organizátorom. Forma návrhu na začatie konania o mimosúdnom riešení spotrebiteľského sporu je dostupná na webovom sídle Slovenskej obchodnej inšpekcie.</p> <p>V Bratislave, dňa 25.októbra 2023</p>	<p>entitled to raise any complaints with respect to the received prize. Prizes cannot be alternatively paid out in cash or in the form of any other performance. Prizes cannot be enforced before courts.</p> <p>Neither the Organizer nor the Technical Administrator shall be liable for any errors or breakdowns at the side of any telecommunication/internet service providers or delivery service providers.</p> <p>In the event of any discrepancies between the wording of the abridged rules stated in any promotional materials presenting the Contest and these complete Rules, the full wording of these Rules shall prevail.</p> <p>The Organizer hereby informs the Participants that the Contest Sites may use so-called cookies, exclusively for the purpose of facilitating their technical operation. Cookies can be administered or disabled through the settings of all commonly used internet browsers.</p> <p>The Prizes that may be depicted in any advertising materials are illustrative only and their colors and motif may differ from the actually received Prizes.</p> <p>The Contest results are final, without the possibility of any appeal. The final decision regarding any disputable issues always belongs to the Organizer.</p> <p>Winnings from the advertising competition (worth more than 350,-EUR) are subject to withholding tax in the amount of 19% according to Act No. 595/2003 Coll., on income taxes, which the Technical Administrator undertakes to properly pay on behalf of the Organizer. If the winner is not a tax resident of the Slovak Republic, they shall be obliged to provide evidence of their tax domicile to the Organizer within five (5) days after the confirmation of their winning in the Contest. Should the winner fail to do so, the Organizer shall deduct and pay a 19% tax on the Prize (unless tax exempted) in the Slovak Republic.</p> <p>The competent entity for the out-of-court settlement of consumer disputes related to economic competition is the Central Inspectorate of the Slovak Trade Inspection, info@soi.sk, P. O. BOX 29, Bajkalská 21/A, 827 99 Bratislava, web: https://www.soi.sk/. The competitor will find, among other things, information on the method and conditions of out-of-court settlement of disputes, when this procedure can be initiated only at the competitor's proposal and subsequently, when he fails to resolve the dispute directly with the organizer. The form of the proposal for the initiation of proceedings on the out-of-court settlement of a consumer dispute is available on the website of the Slovak Trade Inspection.</p> <p>In Bratislava, on Oct 25th, 2023</p>
---	---